

**COMMISSION DES EAUX USÉES DU GRAND MONCTON  
PROCÈS-VERBAL APPROUVÉ DE LA RÉUNION ORDINAIRE**

**DATE :** Le jeudi 17 novembre 2022 à 18 h 37  
À la salle du conseil du Centre opérationnel de TransAqua, à Riverview

**SONT PRÉSENTS :** Victor Cormier, commissaire  
Michel Desjardins, président  
Jennifer Dingman, commissaire  
Brenda Dore Kidney, secrétaire  
JP Ouellette, trésorier  
Kevin Rice, directeur général

**SONT EXCUSÉS :**

**INVITÉS :** Sharon Doucette, directrice des finances et de l'administration  
Chris Petrie, directeur de l'ingénierie et des opérations

**1. Remarques du président et approbation de l'ordre du jour**

Motion : Il est proposé que l'ordre du jour soit approuvé tel que modifié pour ajouter au point 9 de l'ordre du jour les points 5.3 et 5.5 issus de la réunion privée.

**Proposée par :** Brenda Dore Kidney

**Appuyée par :** Jennifer Dingman

MOTION ADOPTÉE

**2. Approbation du procès-verbal**

2.1 Procès-verbal de la réunion ordinaire du 20 octobre 2022

Motion : Il est proposé que le procès-verbal soit approuvé tel quel.

**Proposée par :** Jennifer Dingman

**Appuyée par :** Brenda Dore Kidney

MOTION ADOPTÉE

2.2 Procès-verbal de la réunion ordinaire du 20 octobre 2022

Motion : Il est proposé que le procès-verbal rédigé en français soit approuvé tel quel.

**Proposée par :** JP Ouellette

**Appuyée par :** Victor Cormier

MOTION ADOPTÉE

### 3. Divulcation de conflits d'intérêts

Aucun

### 4. Ordre du jour par consentement

K. Rice passe brièvement en revue le rapport du directeur général de novembre 2022. Une discussion suit et des réponses sont offertes à divers questions.

4.1 Points découlant de la réunion publique du 20 octobre 2022

4.2 Rapport du directeur général – novembre 2022

Motion : Il est proposé que la Commission reçoive et classe tous les rapports dans l'ordre du jour par consentement.

**Proposée par** : Jennifer Dingman

**Appuyée par** : Brenda Dore Kidney

MOTION ADOPTÉE

### 5. Observations des commissaires

Aucune

### 6. Affaires

6.1 Budget de fonctionnement et d'immobilisations 2023 de la CEUGM

Motion : Il est proposé que la Commission;

1. Approuve le Budget de fonctionnement et d'immobilisations 2023 de la CEUGM;
2. Approuve que le président et la secrétaire signent les documents y afférents; et
3. Charge le directeur général de soumettre le Budget de fonctionnement et d'immobilisations 2023 de la CEUGM aux villes de Moncton, Riverview et Dieppe, ainsi qu'à la province du Nouveau-Brunswick.

**Proposée par** : JP Ouellette

**Appuyée par** : Brenda Dore Kidney

MOTION ADOPTÉE

## 6.2 Achat d'une remorque pour les biosolides

**Motion :** Il est proposé que la Commission approuve le financement non inscrit au budget pour l'achat d'une (1) remorque pour les biosolides pour un montant de 125 000 \$ (hors TVH) et autorise le directeur général à administrer cet achat et à faire les paiements correspondants.

**Proposée par :** Brenda Dore Kidney

**Appuyée par :** JP Ouellette

MOTION ADOPTÉE

## 7. **Examen des questions ne faisant pas partie de l'ordre du jour par consentement**

Aucun point ce mois-ci

## 8. **Points supplémentaires**

Aucun point ce mois-ci

## 9. **Points découlant de la réunion privée**

**Motion :** Il est proposé que les points 5.3 et 5.5, c'est-à-dire les motions issues de la réunion privée, soient ratifiés.

**Proposée par :** Jennifer Dingman

**Appuyée par :** Victor Cormier

MOTION ADOPTÉE

## 10. **Éléments d'information**

10.1 Formation en énergie et Chasse au trésor

10.2 Bénéfices mutuels TransAqua - ECO 360

10.3 Toilette à compostage au planchodrome du centre-ville

10.4 Article du T&T : Les eaux usées de Moncton utilisées pour surveiller les tendances de la COVID-19 [traduction] (1<sup>er</sup> novembre 2022)

10.5

## 11. Levée de séance

**Motion :** Il est proposé que la séance de la réunion publique soit levée.

**Proposée par :** Brenda Dore Kidney

**Appuyée par :** JP Ouellette

La séance est levée à 19 h 24

